



INTERNATIONAL
COMMISSION
OF JURISTS

SECTION SUISSE DE LA COMMISSION INTERNATIONALE DE JURISTES
SCHWEIZERISCHE SEKTION DER INTERNATIONALEN JURISTENKOMMISSION
SEZIONE SVIZZERA DELLA COMMISSIONE INTERNAZIONALE DI GIURISTI

DEUTSCHE SEKTION DER INTERNATIONALEN JURISTEN-KOMMISSION
EUROPAINSTITUT DER UNIVERSITÄT BASEL

DIE EUROPÄISCHE MENSCHENRECHTSKONVENTION UND DIE NATIONALE GRUNDRECHTSORDNUNG: SPANNUNGEN UND GEGENSEITIGE BEFRUCHTUNG

Gemeinsame Tagung der Schweizer Sektion der Internationalen Juristenkommission (ICJ) und der Deutschen Sektion der Internationalen Juristen-Kommission, in Zusammenarbeit mit dem Europainstitut der Universität Basel

Freitag | Samstag, 16./17. Juni 2006 in Basel

LA CONVENTION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME ET L'ORDRE JURIDIQUE NATIONAL: TENSIONS ET COOPERATION

Journée commune de la Section suisse de la Commission internationale des juristes (ICJ) et de la Section allemande de la Commission internationale des juristes, en collaboration avec l'Institut européen de l'Université de Bâle

Vendredi | Samedi 16/17 juin 2006 à Bâle

PROGRAMM

Freitag, 16. Juni 2006

- 16.00 Begrüssung
- 16.15 **Erste Sitzung**, Vorsitz Dr. Gret Haller, Präsidentin der Schweizer Sektion
- Europäische Menschenrechtskonvention und deutsche Grundrechtsordnung:
Zwei Seiten einer Medaille**
Referat Prof. Dr. Eckart Klein, Potsdam
- 16.45 **Auswirkungen der EMRK auf die Grundrechtsordnung und die
Verfassungsgerichtsbarkeit in der Schweiz**
Referat Dr. Giusep Nay, Präsident des Schweizerischen Bundesgerichtes,
Lausanne
- 17.15 Rückfragen an die Referenten
- 17.45 Transfer zur Aula der Museen
- 18.15 **Grundrechtsschutz in Europa durch Gerichte**
Referat Prof. Dr. Luzius Wildhaber, Präsident des Europäischen Gerichtshofes
für Menschenrechte (öffentliche Veranstaltung in der Aula der Museen an der
Augustinergasse 2 in Basel)
- 19.45 kurzer Spaziergang durch die Basler Altstadt zum Museum
«Kleines Klingental»
- 20.00 Aperitiv offeriert von der Regierung des Kantons Basel-Stadt und Begrüssung
durch Herrn Regierungsrat Dr. Guy Morin, anschliessend Nachtessen

Samstag, 17. Juni 2006

9.00 **Zweite Sitzung**, Vorsitz Prof. Dr. Michael Eichberger, Richter am Bundesverwaltungsgericht, Leipzig, Mitglied des Präsidiums der Deutschen Sektion

Zusammenwirken des Grundrechtsschutzes durch den Europarat und durch die Europäische Union, Auswirkungen in einem assoziierten Staat

Referat Prof. Dr. Rainer Schweizer, St. Gallen

9.30 **Die Europäische Menschenrechtskonvention als «Konventionsgemeinschaft»: Praktische Wirkungen in der deutschen Rechtsordnung**

Referat Prof. Dr. Christian Walter, Münster

10.00 Rückfragen an die Referenten

10.30 Kaffeepause

11.00 Diskussion

12.30 Stehlunch

14.00 **Dritte Sitzung**, Vorsitz Prof. Dr. Georg Kreis, Leiter des Europainstitutes der Universität Basel

Politische Akzeptanz höchstrichterlicher Urteile

Einleitende Voten mit anschliessender Diskussion

15.45 Tagungsschluss

16.15 Generalversammlung der Schweizer Sektion der ICJ

BEGLEITPROGRAMM

Samstag 17. Juni 2006

10.00 Stadtführung für Begleitpersonen zum Thema «Frauengestalten in Basel»

17.30 Stadtführung für Teilnehmende und Begleitpersonen, wahlweise zu den Themen «Basel und die moderne Architektur» oder «Kunstrundgang – Basel die kunst-volle Stadt»



INTERNATIONAL
COMMISSION
OF JURISTS

PROGRAMME

Vendredi, 16 juin 2006

- 16.00** Accueil
- 16.15** **Première séance**, présidence Dr Gret Haller, Présidente de la Section suisse
- La Convention européenne des droits de l'homme et l'ordre juridique allemand: deux faces de la même médaille**
Conférence Prof. Dr Eckart Klein, Potsdam
- 16.45** **Les effets de la Convention européenne des droits de l'homme sur les droits fondamentaux et le contrôle de constitutionnalité en Suisse**
Conférence Dr Giusep Nay, Président du Tribunal fédéral, Lausanne
- 17.15** Questions
- 17.45** Passage à l'Aula des musées
- 18.15** **La protection judiciaire des droits fondamentaux en Europe**
Conférence Prof. Dr Luzius Wildhaber, Président de la Cour européenne des droits de l'homme (conférence publique à l'Aula des musées, Augustinergasse 2, Bâle)
- 19.45** Petite promenade dans la vieille ville de Bâle jusqu'au musée «Kleines Klingental»
- 20.00** Apéritif offert par le Conseil d'Etat du Canton de Bâle-ville et accueil par Monsieur le Conseiller d'Etat Dr Guy Morin, puis dîner

Samedi, 17 juin 2006

9.00 **Deuxième séance**, présidence Prof. Dr Michael Eichberger,
Juge au tribunal administratif fédéral, Leipzig, membre du comité présidentiel
de la Section allemande

**La coopération en matière de protection des droits de l'homme entre le Conseil
de l'Europe et l'Union européenne – Conséquences pour un Etat associé**

Conférence Prof. Dr Rainer Schweizer, St. Gall

9.30 **La Convention européenne des droits de l'homme comme «communauté conven-
tionnelle»: Conséquences pratiques pour l'ordre juridique allemand**

Conférence Prof. Dr Christian Walter, Münster

10.00 Questions

10.30 Pause café

11.00 Discussion

12.30 Buffet de midi

14.00 **Troisième séance**, présidence Prof. Dr Georg Kreis, Directeur de l'Institut
européen de l'Université de Bâle

La réception politique des jugements des tribunaux de dernière instance

Remarques introductives, suivies d'une discussion

15.45 Fin de la journée

16.15 Assemblée générale de la Section suisse de l'ICJ

PROGRAMME PARALLELE

Samedi, 17 juin 2006

10.00 Visite guidée de la ville pour accompagnants sur le thème «Les figures
féminines à Bâle»

17.30 Visite guidée de la ville pour participants et accompagnants sur les thèmes à
choix «Bâle et l'architecture modern» ou «Une tournée artistique –
Bâle, la ville de l'art»

Tagungsort | Lieu

Europainstitut der Universität Basel, Gellertstrasse 27, CH-4020 Basel
Institut européen de l'Université de Bâle, Gellerstrasse 27, CH-4020 Bâle
Tram Nr. 3 bis Haltestelle | jusqu'à la station St. Alban-Tor
Tram Nr. 14 bis Haltestelle | jusqu'à la station Karl Barth-Platz

Tagungsbeitrag | Taxe d'inscription

CHF 180.– | Euro 120.– (inkl. Verpflegung | pauses, buffet et dîner inclus)
für Mitglieder der Schweizer Sektion der ICJ: CHF 100.–
pour les membres de la Section suisse de l'ICJ: CHF 100.–
für studierende oder assistierende Mitglieder der Schweizer Sektion: CHF 50.–
pour les étudiants ou assistants membres de la Section suisse: CHF 50.–
Der Tagungsbeitrag wird nach erfolgter Anmeldung erhoben (via mail, Fax oder Brief)
La taxe d'inscription sera perçue après réception de l'inscription (par mail, fax ou poste)

Anmeldung | Inscription

Anmeldung mittels beiliegendem Anmeldeformular bis **spätestens 31. Mai 2006**
Inscription obligatoire au moyen du talon d'inscription **jusqu'au 31 mai 2006**

Hotelreservation | Réservation d'hôtel

Vom 14. bis 18. Juni 2006 findet in Basel die Kunstmesse ART 37 statt.
Es besteht die Möglichkeit, Hotelzimmer ab Freitag, 16.6.2006 auch bis Sonntag, 18. 6. 2006 zu buchen. Hotelreservation mittels beiliegendem Reservationsformular, **bis spätestens 26. April 2006**.
La foire d'art de Bâle ART 37 aura lieu du 14 au 18 juin 2006. Les réservations de chambres d'hôtel sont ouvertes **jusqu'au 26 avril 2006** grâce au talon d'inscription et ce pour la période du vendredi 16 au dimanche 18 juin 2006.

Veranstalter | Organiseurs

ICJ-CH, c/o Anwaltsbüro Hälgi & Kägi-Diener, Marktgasse 14, CH-9004 St. Gallen, **Neu: www.icj-ch.org**

DEUTSCHE SEKTION DER ICJ, Nowackanlage 15, D-76137 Karlsruhe



Europainstitut der Universität Basel
Gellertstrasse 27, CH-4020 Basel
Tél ++41 61 317 97 67
Fax ++41 61 317 97 66
E-Mail: europa@unibas.ch
www.europa.unibas.ch

Die Tagung wird unterstützt durch die Direktion für Völkerrecht des Eidgenössischen Departementes für auswärtige Angelegenheiten (EDA) | La journée est organisée avec le soutien de la Direction du Droit International Public du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE)

Hotelbuchung | Réservation d'hôtel

Tagung ICJ | EIB 16. | 17.6.2006 in Basel

Bitte in Blockschrift oder mit Schreibmaschine ausfüllen: Anmeldeschluss: 26. April 2006
Veuillez remplir en lettres majuscules ou avec la machine à écrire: Annonce jusqu'à 26 avril 2006

Name | Nom

Vorname | Prénom

Adresse | Adresse

PLZ | Code postal

Ort, Land | Lieu, Pays

Telefon | Téléphone

Fax | Fax

e-mail

Datum Ankunft | Date d'arrivée

Datum Abreise | Date de départ

Hotel Hôtel préféré	Einzelzimmer Chambre simple	Doppelzimmer Chambre double
Basel ****	<input type="checkbox"/> CHF 450.00	
Bildungszentrum 21 ***	<input type="checkbox"/> CHF 210.00	
Krafft***		<input type="checkbox"/> CHF 380.00
Spalentor***	<input type="checkbox"/> CHF 225.00	
Steinenschanze***	<input type="checkbox"/> CHF 223.00	
Rochat **	<input type="checkbox"/> CHF 160.00	
Spalenbrunnen	<input type="checkbox"/> CHF 200.00	<input type="checkbox"/> CHF 290.00

Kreditkartennummer & Verfalldatum | Carte de crédit & Date d'expiration

Ort, Datum | Lieu, Date

Unterschrift | Signature

Die Anmeldung kann ohne Angaben einer Kreditkartennummer nicht verarbeitet werden. Gilt als Garantie. Das Zimmer ist direkt im Hotel zu bezahlen

La réservation ne peut pas être traitée sans le numéro de crédit et la date d'expiration. La carte de crédit est considérée comme une garantie. La chambre doit être payée directement à l'hôtel.

Die Gasttaxe von CHF 3.20 pro Person und Nacht ist nicht enthalten. Sie erhalten ein Mobility Ticket zur freien Benützung der öffentlichen Verkehrsmittel während der gesamten Aufenthaltsdauer direkt im Hotel.

La taxe de séjour CHF 3.20 par personne et nuit n'est pas incluse. Vous recevrez à l'hôtel un Mobility Ticket qui vous permet d'utiliser gratuitement les transports publics durant votre séjour.

Alle Zimmer in Hotels mit Bad/Dusche. Preise in Schweizer Franken pro Zimmer und Nacht, inkl. Frühstück, Service und MwSt. Verrechnung direkt mit dem Hotel vor Abreise. Es gelten die Annullationsbedingungen des Hotels.

Toutes les chambres sont avec bain/douche. Tarifs en francs suisses par chambre et par nuit, petit déjeuner, service et TVA inclus. Paiement directement à l'hôtel au départ. Les conditions d'annulation de l'hôtel réservé font foi.

Bitte das Formular senden an | Veuillez retourner le formulaire à:

Basel Tourismus
Incoming Services
Aeschenvorstadt 36
CH-4010 Basel

oder/ou per Fax: 00 41 61 268 68 70